

s'Chlapperläubli

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **4 (1914)**

Heft 5

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



s'Chlapperläubli



Oberpostdeutsch.

(Aus der neuen Dienstanleitung der Oberpostbehörde.)

Die Oberpostbehörde ist
Doch immer auf der Höhe;
Sorgt nun, daß jeder Pösteler
Auch richtig deutsch verstehe.
Das Bordereau heißt Zettel nun,
Und Abschnitt der Coupon,
Die Differenz heißt Unterchied,
Größe — die Dimension. —

„Bezettelung“¹⁾ ist wunderschön;
Auch freut's mich wirklich sehr:
Als Wehrmann macht der Pöstler Dienst
Kunnehr beim Militär.
Charakterlose Pöstler gibt
Es nicht mehr, das ist klar:
Es ist der Pöstler höchstens nur
Der Eigenschaften²⁾ bar. —

Und sucht der Pöstler gar ein Buch,
Gar nicht verlegen ist er,
Er schlägt im Bücherbuche nach,
Nicht mehr im Buchregister.³⁾
Urdeutsch erwarte ich nunmehr
Den nächsten Brief getroffen,
Nur wüßt' ich gerne noch vorher:
Wie heißt auf deutsch „La poste“?

Wylersfink.

- 1) Etikettierung.
2) Charakter-Eigenschaft.
3) Register-Buch.

Liebi Lüt vom Chlapperläubli!

Es isch mer rächt lieb, daß zu dene
Sagestolze und alte Zumpfere o jungi
Mammali i ds Chlapperläubli z'Wißte
chöme. I schüche die spizzüngige Kriti-
ker und Politiker vom Schlag Sotta
und Wylersfink und Hans Wärächt. I
der Gesellschaft wird es ame-n-e arglose
Härz, wo nüt vom Räbedürerede und vo
der Politik versteit, ugmüetlich. I geh-
re-n-ech drum — argüsi — jekt der
Rügge und gange mit dene beide liebe
Fraue, der Hansli-Mamma und der
Walterli-Mamma, ga brichte. Bilicht
befehret der-n-ech unterdese, und mi cha
de mit nech verchere wie mit anderne
Lüt.

Also, Dir heit e lustige gschide Hans-
li und Dir e dito Walterli. Ja, ja, wenn
so jungi Muetere vo ihre Chlyne rede,
de lüchten ihri Auge, de versinkt d'Wält
umse-n-ume, de si sie im Himmel. Das
isch mer färr im Summer einisch so
rächt zum Bewußtsein cho. Darf i nech
erzelle, wie das gangen-isch? Ja? He
nu; üsere-n-öppe-n-es Doze Fründinne
vo der Schuelzit nahe hei i der Engi
es Rendez-vous gha. Mer si bim Caf-
fee glässe, hei Chueche g'ässe, gschwächt
und guglet — wie mer so macht. Mir
sin-is jung vorcho wie denn, wo mer
no Züpfe gschlängget u durzi Röck treit
hei u doch isch sit denzermal viel Was-
ser d'Nar abgflosse. Wo mer so am
beste dran si gsi, Schuelmüsterli z'ver-
zapfe, wo eini der andere alti Sünde füre
grupft het, seit plöblich üsi tämpere-

mäntvulli Frau Inspätker — fröhe
's Anni Witzig, üse Klässerolibod —:
„Ja, ja, i ha scho mänglich zu mim
Mändli gseit, üses Trudi g'schlat leider
mir na, was d'Brevi anbelangt; 's wird
ihm wohl i der Schuel um kes Haar
besser ga als mir inerzit.“ — Ueses
Trudi! Mi hät chönne meine, dä Name
wär es Zauberwort. Wie uf ei Schlag
het sed ds allgemein Gspräch dräiht,
u „üse Maxi, üses Kätheli, mis Bethli,
üse Hansi, mis Breneli und üses Gretli“
het's vo denn etwäg us zäche Mamma-
Müli lönt.

I bi die einzigi alti Zumpfere gi
— Zumpfer us Ueberzügig, nota bene,
nid malgré soi, das möcht i festhalte —
u wo-n-i die Wändung gwahret ha, ha-
n-i wölle reklamiere: das sig de nid so
gmeint, da chönn ja üsere-n-ein kes ver-
nünftigs Wort drirede. Aber i bi plöz-
lich still worde wo-n-i di Fraue a'gluegt
ha, das Glüd ha gseh us dene Auge
lüchte, u wo-n-i die Seelefreund ha ghöre
zittere us dene Stimme use. So süek
„Trudi“ säge, cha nume d'Trudi-Mam-
ma un e so zärtlich cha nume d'Maxli-
Mamma der Name vo ihrem Liebling
usprache. U still bin i worde, wo-n-i
se ha g'höre brichte, wie ds Kätheli
chranf sig gsi und der Detti acht Wochen
im Spital, wie me glaubt het, er müehi
stärke, und wie-n er jekt wieder zwäg
sig und wieder mögi gumppe. Wo de
Schuehne u de Windle, vom Stille und
Strafe u vielem, vielem hei sie grebt;
aber immer hei d'Auge glüchtet und
het e schöni Freud uf de Gichter glänzt.
Un i i mir Stilli ha agfange bigrfe:
ja, d'Chindli si 's Glüd und d'Wält vo
de Muetere, es wär nid guet, wenn 's
anders wär; denn d'Muetere lege der
Grundstei zu aller Ergziehg. Drum freut
es mi, Euch, Hansli- und Walterlimam-
mali, so über Eui Chindli g'höre z'er-
zelle. Fahret zue, Dir macht vielne
härzliche Freud und ganz bsunders Euer
Zumpfer Dämpferli.

Kantonesisches.

Im Handelsregister des Argau stand
Der folgende Passus zu lesen:
„Herr Adolf Bütler ist kollektiv
Bei der Dampfbootgesellschaft — gewesen.
Da er seligen Todes verbliehen ist,
Kommt' er nicht in der Firma verbleiben,
Zugleich mit dem Leben verlor er das Recht,
In Zukunft zu unterschreiben.“

In Glükon an dem Rheine ward
Gefäßt der Gemeindefeßluß,
Daß der Bezirksarzt weg'n Seuchengefahr
Den Gemeindefeßban meiden muß.
In Andelfingen — dort wo er wohnt —
Heiricht die Seuche der Mäuler und Klauen,
Und wenn nun ein Glükoner erkrankt,
Läßt er sich vom Tierarzt beschauen. —

Digi.

Heilige Ordnung.

Heilige Ordnung, segensreiche,
Seele für Geschäft und Staat!
Niert den schlichten Mann des Volkes
Grad so wie den Bundesrat.
Dieser aber ganz besonders
Ordnung hält im ganzen Staat,
Von dem allertiefsten Tale
Bis zum höchsten Felsengrat.
Ordnung, Ordnung, Ordnung halten,
Ringsherum und weit und breit!
Für das eigne Kassabüchli
Bleibt natürlich keine Zeit,
Von dem vielen Ordnung halten
Früh am Morgen, abends spät,
Ist es Wunder da zu nehmen,
Wenn erscheint das Injerat:

Wertschrift vermisst. Herr Bundesrat
L. sorret in Bern dem m gt sei a Stamm-
anteilbüchlein Nr. 11,862 der Schweizer.
Volksbank.

(Schweiz. handelsamtsblatt.)
Lifabeth.

Grokrat Frutiger und der Herr Proporz.

Die Popularität des kürzlich verstor-
benen Grokrat Frutiger in Oberhofen
war sprichwörtlich. Während der Zeit
der letzten Abstimmung über den Na-
tionalratsproporz wurde auch viel po-
litisiert am Gestade des Thunersees. Da
erklärte beim Kannegießen ein überzeu-
gungstreues Seebauerlein mit Entschie-
denheit: „Proporz hin, Proporz här.
i stimme üsem Grokrat, am Frutiger
Johannes, däm han i bis jitz geng
gstimmt, u das isch geng guet cho, u
däm stimme-ni o grad hüt wieder uma!“

Sederkrieg.

Schon manches in der Tagwacht stund,
Was man hat depeßchert dem Bund.

Herr Bund darüber mißgestimmt,
Frau Tagwacht grob beim Wickel nimmt;
Er prägt ein Wort voll scharfem Tadel:
„Kapellen-Straßen-Preße-Adel.“
Frau Tagwacht läßt sich's nicht gefallen,
Energisch weist sie ihm die Krallen
Und bringt sofort als Frau der Tat
Ein literar'sches Plagiat,
Mit dem Herr Bund einft seine Spalten
Noch literar'scher woll't gestalten;
Sie sberlot-holmest gleich noch weiter,
Und bringt mit Wonne einen „Leiter“,
Der, eh' er noch im Bund erschien,
Geziert das Tagblatt von Berlin; —
Und nagelt damit gründlich fest
s'„Gffinger-Straßen-Räuber-Nest“.

Doch wie Frau Tagwacht auch gesungen,
Der Hauptcoup ist ihr nicht gelungen,
Dieweil ihr der Beweis nicht glückte,
Daß sich Herr Bund mit Federn schmückte,
Die ohne Scham er und Gewissen
Aus ihrem Corpus hat gerissen. —

Sotta.

Ist 's nicht so? Mit Berühmten
möchten viele verkehren, mit Geistvollen
nur wenige.